



नेपाल सरकार

## सङ्घीय मामिला तथा सामान्य प्रशासन मन्त्रालय

सिंहदरबार, काठमाडौं

(जनशक्ति योजना तथा विकास शाखा)

फोन { ४२००५०५  
४२००२९९  
४२००३०६  
फ्याक्स नं.: ४२००३२२

पत्र संख्या:- ०८१/०८९

चलानी नं.: ८०९

विषय:- वैदेशिक अध्ययन/तालिम छात्रवृत्तिमा मनोनयन गर्ने सम्बन्धमा ।

श्री सबै निकाय ।

अर्थ मन्त्रालयको च.नं. २३३५, मिति २०८१/०२/२० को पत्रसाथ प्राप्त तपसिल अनुसारको अध्ययन/तालिम कार्यक्रममा निजामती सेवा ऐन, २०४९ (संशोधन सहित) को दफा ४०ख को उपदफा (३) बमोजिम गठित समितिको मिति २०८१/०२/२६ मा बसेको ३९८ औं बैठकबाट तपसिल बमोजिम निर्णय भएको हुँदा उक्त कार्यक्रममा उपयुक्त कर्मचारी मनोनयन गरी आवश्यक कार्यार्थ देहायको ढाँचामा अंग्रेजी भाषामा विवरण भरी अर्थ मन्त्रालयको अन्तर्राष्ट्रिय आर्थिक सहायता समन्वय महाशाखामा Email: [jit.sunar@mof.gov.np](mailto:jit.sunar@mof.gov.np) र [lokendra.bank@mof.gov.np.com](mailto:lokendra.bank@mof.gov.np.com) मार्फत Softcopy समेत तोकिएको समय भित्र पठाउनुहुन तथा सोको जानकारी यस मन्त्रालयमा समेत अनिवार्य रूपमा उपलब्ध गराउने व्यवस्था हुन आवश्यक कार्यार्थ पठाईएको व्यहोरा निर्णयानुसार अनुरोध छ ।

छात्रवृत्ति मनोनयनमा सम्बन्धित सेवा, समूह र श्रेणी भित्रका समावेशी महिला, आदिवासी/जनजाति, मधेसी, दलित, अपाङ्ग, पिछडिएको क्षेत्र तथा हालसम्म अवसर नपाएका र दुर्गममा सबैभन्दा बढी समय काम गरेका आधारमा कर्मचारीहरूलाई समेत प्राथमिकता दिई मनोनयन गर्नुहुन अनुरोध छ ।

तपसिल:

क्र. सं.	अध्ययन/तालिम / अध्ययन धमणको विषय	सिट संख्या	कार्यक्रमको अवधि/फाराम बुझाउने अन्तिम मिति	कार्यक्रम हुने देश / संस्था	आवश्यक योग्यता वा अन्य प्रासंगिक विषय	छात्रवृत्ति वितरण गर्न प्रस्तावित निकाय र निर्णयको व्यहोरा
1.	"Overseas Training Course on Youth Employment skills (Computer Application) in Nepal"  Training	50	2024-07-10-2024-10-07  June 26	Shandong Foreign Trade Vocational College	<ul style="list-style-type: none"> <li>Participants should be in good health, and provide a health certificate or medical examination issued by a local public hospital.</li> <li>Participants should be capable of listening, speaking, reading and writing in English that can meet the requirement of the class.</li> <li>Must be under 50 for officials at the Director-General level; under 45 for officials at Director level.</li> <li>Women are encouraged to apply.</li> <li>Family members or friends shall not follow.</li> </ul>	श्री सबै मन्त्रालय /आयोग र केन्द्रिय निकायबाट १ / १ जना निजामती कर्मचारी मनोनयन गर्ने ।

देहाय:

S.N	Name of the Seminar	Name of Participants	Designation	Organization	Mobile Number	Email Address
1.						

पुनः कर्मचारीहरूको मनोनयन गर्दा Project Description मा उल्लेखित उमेरको हदलाई अनिवार्य रूपमा पालना गरी मनोनयन गर्नुहुन

(रविन्द्र ओखेडा)  
शाखा अधिकृत



中华人民共和国驻尼泊尔使馆经商处  
ECONOMIC AND COMMERCIAL SECTION OF THE  
EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN NEPAL

NCE/EC/2024/ 11  
Ministry of Finance  
Government of Nepal

May 31, 2024

Subject: MOFCOM Bilateral Seminars in July

Dear Sir /Madam

Thank you for your continued support for the MOFCOM bilateral seminars.

In June, there are 2 new seminars (details to be found in the attachments):

1. Overseas Training Course on Youth Employment Skills (Computers Application) in Nepal  
(July 10 - Oct 7 as new dates, 50 participants, Kathmandu, Shandong Foreign Trade Vocational Collage)
2. Application of Renewable Energy  
(July 24 - Aug 6, 25 participants, Lanzhou, Gansu Natural Energy Research Institute)

The seminars are tailor-made for Nepal's development priorities and will provide enriching experience, management toolkit and hands-on skills. It should be well noted that the candidates must meet the age and health requirements. The participants' expenses relevant with the seminars, such as round-trip air tickets, accommodation, and local transportation fees will be borne by China.

Please kindly notice that the above-mentioned first seminar is a training course which last 89 days and invites the organizer's tutors to host the courses in Kathmandu, Nepal for the professionals and technicians. Your recommendation letter for the above-mentioned first seminar is expected on June 26, and the second seminar on July 10, with the attached application information templates filled accordingly.

Yours Sincerely,

Xie Yu

经商

Economic and Commercial Counselor

Embassy of the People's Republic of China



नेपाल सरकार  
अर्थ मन्त्रालय

अन्तराष्ट्रिय आर्थिक सहायता समन्वय महाशाखा  
सिंहदरवार, काठमाण्डौ



प.सं. :- ०८०/८१

च.नं. :- २३३५

मिति :- वि.सं. २०८१/०२/२०

विषय: MOFCOM Bilateral Seminars मा सहभागी मनोनयन सम्वन्धमा ।

श्री संघीय मामिला तथा सामान्य प्रशासन मन्त्रालय  
सिंहदरवार, काठमाण्डौ ।

Economic and Commercial Section of the Embassy of the People's Republic of China in Nepal को May ३१, २०२४ को पत्रवाट July १० देखि Oct ०७ सम्म भौतिक रूपमा उपस्थित भई नेपालमा सञ्चालन हुने Overseas Training Course on Youth Employment Skills(Computer Application) विषयक द्विपक्षीय सेमिनार र July २४ देखि Aug ०६ सम्म भौतिक रूपमा उपस्थितभई चिनमा सञ्चालन हुने Application of Renewable Energy विषयक द्विपक्षीय सेमिनारमा सहभागिताका लागि निमन्त्रणा प्राप्त भएको छ। सो अनुसार उक्त पहिलो सेमिनारका लागि बढीमा ५० जना बेरोजगार तथा तत्कालै रोजगार भएका तर कम्प्यूटर र सूचना प्रविधिको सिप नभएका उपयुक्त इच्छुक नेपाली यूवाहरु र दोस्रो सेमिनारका लागि बढीमा २५ जना उपयुक्त कर्मचारीको मनोनयन गरी यस महाशाखामा आइपुग्ने गरी पठाउने व्यवस्थाका लागि आदेशानुसार अनुरोध छ। मनोनित यूवाहरु र कर्मचारीको विवरण पठाउँदा देहायका विषयलाई ध्यान दिनुहुन अनुरोध छ।

देहायः

1. Overseas Training Course on Youth Employment Skills(Computer Application) सेमिनारका लागि मनोनित यूवाहरुको विवरण June २५, २०२४ र Application of Renewable Energy सेमिनारका लागि मनोनित कर्मचारीहरुको विवरण July ०९, २०२४ सम्ममा तँहा मन्त्रालयवाट एकिकृत गरि यस महाशाखामा आइपुग्ने गरी पठाउने व्यवस्था गर्नुहुन।
2. Overseas Training Course on Youth Employment Skills(Computer Application) विषयक द्विपक्षीय सेमिनारमा सहभागिहरुको हकमा ४५ वर्ष र Application of Renewable Energy विषयक द्विपक्षीय सेमिनारमा सहभागिका लागि राजपत्रांकित प्रथम श्रेणीका कर्मचारीहरुको हकमा ५० वर्ष र राजपत्रांकित द्वितीय श्रेणी सम्मका कर्मचारीको हकमा ४५ वर्ष ननाघेको हुनु पर्ने (मनोनयन भई आएमा दूतावासमा सिफारिस गरिने छैन)।
३. मनोनित कर्मचारीको विवरण तपसिल बमोजिमको ढाँचामा अंग्रेजी भाषामा तयार गरी सो को Soft Copy [jit.sunar@mof.gov.np](mailto:jit.sunar@mof.gov.np) र [lokendra.bam@mof.gov.com](mailto:lokendra.bam@mof.gov.com) मा अनिवार्य रूपमा पठाइदिने व्यवस्था गर्नु हुन।



नेपाल सरकार  
अर्थ मन्त्रालय  
अन्तराष्ट्रिय आर्थिक सहायता समन्वय महाशाखा  
सिंहदरवार, काठमाडौं



S.N.	Name of the Participant	Name of Seminar	Designation	Organization	Mobile Number & Address	Date of Birth	Email
1							
2							

- मनोनित कर्मचारीहरूको Excel Form (राहदानी नं. र सोको जारी र समाप्त हुने मिति, जन्म मिति लगायतको व्यक्तिगत विवरण भएको) भरी [gyanee.lama22@gmail.com](mailto:gyanee.lama22@gmail.com)मा व्यक्तिगत रूपमा नभई कर्मचारी मनोनयन गर्ने सम्बन्धित निकायबाट वा तहाँ मन्त्रालयबाट एकिकृत गरि सिधै पठाउने व्यवस्था मिलाउनु हुन।
- मनोनित कर्मचारीको विवरण यस मन्त्रालयमा प्राप्त हुनासाथ सोही दिनमै Economic and Commercial Section मा पठाइने हुँदा मनोनित कर्मचारीको नाम एक पटक पठाईसकेपछि निजको सट्टामा पुनः अर्को कर्मचारीलाई मनोनयन नगर्नुहुन।
- तहाँ मन्त्रालयबाट विभिन्न निकायमा मनोनयनका लागी गरेको निर्णयको प्रतिलिपी यस महाशाखामा पठाईदिने व्यवस्था गरिदिनुहुन।

मनोनित कर्मचारी सेमिनारका लागि छनौट भएको जानकारी चिनियाँ दुतावासबाटै सम्बन्धित कर्मचारीको इमेल/फोनमा प्राप्त हुने र सो पश्चात आवश्यक कागजातहरू बुझाउनु पर्ने भएकाले मनोनित कर्मचारीको फोन/इमेल ठेगाना शुद्ध लेख्नु हुन।

(जित बहादुर सुनार)

शाखा अधिकृत